



## **GOUVERNER LES PRATIQUES ECONOMIQUES/ GOVERNING ECONOMIC PRACTICES**

**Colloque International, Paris  
26-27 septembre 2016**

**EHESS, 105 Bd Raspail, salle 13**

**Inscription obligatoire en raison de vigipirate**

**[laurella.rincon@culture.gouv.fr](mailto:laurella.rincon@culture.gouv.fr)**

## **Gouverner les pratiques économiques**

Ce colloque international aborde, dans une perspective comparative, un ensemble de modalités par lesquelles des institutions, étatiques ou non, s'efforcent de gouverner les pratiques économiques ordinaires, ainsi que les multiples façons dont les personnes visées par ces formes de gouvernement se les approprient, les contournent ou les contestent.

Les pratiques quotidiennes des « gens ordinaires » restent souvent obscures quand elles sont vues à travers les catégories de perception et d'action qui servent à élaborer politiques et programmes d'intervention sur des réalités économiques qui justement résistent aux dispositifs traditionnels de la statistique — ce que l'on appelle « économie domestique », «économie informelle » ou « économie illégale ». Il s'agit ainsi d'interroger les procédures et les catégories utilisées pour mettre en ordre et gouverner ces pratiques.

Ces rencontres, en clôture du projet franco-brésilien « Modes de gouvernement et pratiques économiques ordinaires : approche comparative » (Capes-Cofecub), 2013-2106, permettent de faire dialoguer les travaux réalisés dans le cadre de ce programme avec ceux de chercheurs français et étrangers travaillant dans des domaines proches.

La première journée permettra de confronter des travaux ethnographiques réalisés sur divers terrains et continents, Europes, Afriques et Amériques. La deuxième journée sera consacrée à la discussion des aspects conceptuels et comparatifs.

## **Governo das práticas econômicas**

Este colóquio internacional aborda, a partir de uma perspectiva comparativa, um conjunto de modalidades pelas quais as instituições, estatais ou não, esforçam-se para governar as práticas econômicas ordinárias, bem como as múltiplas formas pelas quais as pessoas envolvidas por essas formas de governo se apropriam destas, as contornam e as contestam.

As práticas cotidianas das “pessoas ordinárias” são sempre obscuras quando vistas através das categorias de percepção e de ação utilizadas para elaborar as políticas e programas de intervenção das realidades econômicas, são justamente resistentes aos dispositivos tradicionais da estatística – a chamada “economia doméstica”, “economia informal”, ou a “economia ilegal”. Trata-se de interrogar sobre os procedimentos e as categorias utilizadas para ordenar e governar estas práticas.

Os encontros, de encerramento do projeto franco-brasileiro “Modos de Governo e práticas econômicas ordinárias: uma abordagem comparativa” (Capes-Cofecub), 2013-2016, permitem colocar em diálogo os trabalhos realizados no âmbito do programa, abrangendo pesquisadores franceses e estrangeiros que trabalham em temas afins.

O primeiro dia permitirá confrontar os trabalhos etnográficos realizados sobre diferentes campos e continentes, Europas, Áfricas e Américas. O segundo dia será dedicado a discussão dos aspectos conceituais e comparativos.

## **Governing economic practices**

This international conference addresses, from a comparative perspective, a set of modes by which state and non-state institutions strive to govern ordinary economic practices as well as the multiple ways in which persons subjected to these forms of government make use of, bypass or challenge them.

The daily practices of "ordinary people" are often obviated when viewed through categories of perception and action devised to develop intervention policies and programs on economic realities which resist traditional statistical devices - those so-called "domestic economy", "economy informal "or" illegal economy ". We need to inquire on procedures and categories used to order and govern these practices.

This conference, concluding the Franco-Brazilian project "Modes of government and ordinary economic practices: a comparative approach" (Capes-Cofecub), from 2013 to 2106, allow for a dialogue between the research carried out under this program with those of other French researchers and foreigners working in related fields.

The first day offers comparative takes on ethnographic work conducted on various fieldworks and continents, Europe, Africa and the Americas. The second day is devoted to the discussion of conceptual and comparative aspects.

### **Conseil scientifique :**

Benoît de L'Estoile (CNRS, CMH, ENS), Federico Neiburg (PPGAS/MN/UFRJ), Fernando Rabossi (IFCS/UFRJ), Jean-Pierre Hassoun (CNRS, IRIS), Laurence Fontaine (CNRS, CMH), Florence Weber (ENS)

### **Comité d'organisation :**

Benoît de L'Estoile (CNRS, ENS, CMH), Federico Neiburg (PPGAS/MN/UFRJ), Eugenia Motta (IESP/ UERJ), Laurella Rinçon (Ministère de la Culture, ENS)

## GOUVERNER LES PRATIQUES ECONOMIQUES

Colloque International, Paris  
26-27 septembre 2016

EHESS, 105 Bd Raspail, salle 13

26 SEPTEMBRE  
(9h-18h00)

Ouverture Jérôme Deauvieau (ENS, CMH) & Eric Wittersheim (IRIS)  
9h

### Modes de gouvernement et pratiques « économiques »

Benoît de L'Estoile (CNRS, ENS, CMH)  
& Federico Neiburg (PPGAS/MN, UFRJ, NuCEC)

Session 1 Gouverner les marchés  
9h30-11h

Président de séance : Jean-Pierre Hassoun (CNRS, IRIS)

André Nahoum (CEBRAP), *The making of a (proper) marketplace: infrastructure, representations and their controversies in the making of the Night Fair in São Paulo*

Gustavo Onto (UFRJ, NuCEC), *Antitrust artifacts: materialities and objects of economic regulation in Brazil*

Discutante : Laurence Fontaine (CNRS, CMH)

## **Session 2 “Economie domestique” ou “gouvernement de la maison”?**

**11h30-13h**

Président de séance : Susana Narotzky (Université de Barcelone,  
professeur invité Labex TransferS)

Eugenia Motta (IESP, UFRJ), *Maisons et économie quotidienne dans la favela*

Ana Perrin-Heredia (CNRS, CURAPP), *Economie domestique et institutionnalisation*

Eleonora Elguezabal (CESAER, INRA), *Les changas dans les copropriétés fermées de Buenos Aires : travail informel et résidence*

**Discutant : Jean-Pierre Hassoun (CNRS, IRIS)**

## **Session 3 Le gouvernement quotidien de soi et des autres**

**14h30-15h30**

Président de séance : Laurence Fontaine (ENS, CMH)

André Dumans Guedes, (Université fédérale Fluminense),  
*Configurations of Houses, Mobilities and Autonomy in Transitory Sites*

Pedro Braum (NuCEC-Haiti), *Gouverner la frustrasyon dans les ghettos de Port-au-Prince*

**Discutant : Niko Besnier (Université d'Amsterdam, professeur invité Labex TransferS)**

## **Session 4 Gouverner les maisons dans la migration**

**16h00-18h00**

Président de séance : Eugênia Motta (IESP, UERJ)

Joseph Handerson (Université fédérale de Macapa), *Une économie-diaspora ? Mobilité haïtienne et gouvernement des personnes*

Pascal Mulet (ENS, CMH), *Lieux de pouvoir : mobilités et politiques domestiques dans l'Atlas marocain*

Jennifer Bidet (Université Paris Descartes, CERLIS), *Habiter "à la française" ou "à l'algérienne" ? Aménagement et appropriation des maisons construites en Algérie par des migrants et leurs enfants*

Amélie Grysole (INED, CMH), *"Maisons, maisonnées et résidence des enfants. Le cas des mères sénégalaises aux Etats-Unis"*

**Discutant : Hamidou Dia (IRD)**

**27 SEPTEMBRE  
(9h-13h15)**

**CONTREPOINT  
9h-10h30**

*Le programme de recherche ERC "Grassroot economics".  
La théorie confrontée à l'ethnographie*

Susana Narotzky, (Université de Barcelone)  
professeur invité Labex TransferS

**TABLE RONDE** **11h**

Président de séance : Niko Besnier (Université d'Amsterdam)  
professeur invité Labex TransferS

*« Domestiques », « populaires », « informelles », « morales », « oikonomiques » ?  
Comment qualifier les pratiques « économiques » ordinaires ?*

Fernando Rabossi (UFRJ, IFCS), Laurence Fontaine,  
Benoît de L'Estoile, Federico Neiburg, Florence Weber (ENS, CMH)

**CONCLUSIONS** **12h45**

**Benoît de L'Estoile & Federico Neiburg**

## **LISTE DES INTERVENANTS**

Niko Besnier, (Université Amsterdam, ERC, Labex TransferS)

Jennifer Bidet, (CERLIS, Paris-Descartes)

Pedro Braum (NuCEC-Haiti)

Eleonora Elguezabal (CESAER, INRA Dijon)

Jérôme Deauvieau (ENS, CMH)

Hamidou Dia (IRD)

André Dumans Guedes, (Université fédérale Fluminense)

Eleonora Elguezabal (CESAER, INRA Dijon)

Laurence Fontaine (CNRS, CMH)

Amélie Grysole, (INED, CMH)

Jean-Pierre Hassoun (CNRS, IRIS)

Handerson Joseph, (Université fédérale de Macapa)

Benoît de L'Estoile (CNRS, ENS, CMH)

Eugênia Motta (IESP, UERJ)

Pascal Mulet (ENS, CMH)

André Nahoum (CEBRAP)

Susana Narotzky, (Université Barcelone, Labex TransferS)

Federico Neiburg, (Université fédérale de Rio de Janeiro, Museu Nacional / PPGAS, CNPq)

Gustavo Onto (NuCEC)

Ana Perrin-Heredia (CNRS, CURAPP)

Fernando Rabossi, (Université fédérale de Rio de Janeiro)

Florence Weber (ENS, CMH)

Eric Wittersheim (IRIS)

## INSTITUTIONS PARTENAIRES :



Conselho Nacional de Desenvolvimento  
Científico e Tecnológico

